





ہفت روزہ بدر قادیان  
۹ ستمبر ۱۳۵۲ء

# گم گشتہ متاع ایمان حاصل کرنے کا آسمانی راز

گزشتہ اشاعت بدر میں ہم جسٹس کی کاؤس کے مضمون کے بعض اقتباسات نقل کر کے یہ واضح کر چکے ہیں کہ مولانا غلام غلیط صاحب کے فکر انگیز لٹریچر میں جو عالم اسلام کے انفعال بھران کا ذکر ہوا ہے۔ اٹھ دہائیوں کی موجودہ کیفیت کے بارہ میں احساس میں کا درجہ رکھتا ہے۔ جبکہ جسٹس کی کاؤس کا یہ اعتراف کہ ہم ایمان سے غاری قوم ہیں اس مرض کی گویا تشفی ہے۔ اس کے بعد علاج کا تیسرا مرحلہ آتا ہے۔ لیکن اس ضرورت اور لاہری مرحلہ کی طرف نہ تو علماء زمانہ نے توجہ کی اور نہ کسی بھی مفکر اسلام نے اس پر صحیح ڈھنگ سے روشنی ڈالنے کی کوشش کی۔ کس قدر تعجب انگیز ہے ان علماء زمانہ کی حالت جو اپنی تحریر و تقریر میں قرآن کریم کی اس شان کو تو بڑے زور دار الفاظ میں پیش کرتے ہیں کہ ما انزلنا جلیل القرآن للتشقی کہ قرآن کریم نوریہ انسان کی تمام مشکلات کا حل اپنے اندر رکھتا ہے۔ یہ اس لئے نازل نہیں ہوا کہ وہ انہیں مشکلات میں رہنے دے۔ مگر ساری دنیا تو درکنار خود مسلمانوں کی زندگیوں کا مدد ہی قرآن کریم سے تلاش کرنے کی تکلیف گوارا نہیں کرتے یا ضرورت ہی نہیں پاتے۔ اگر وہ پوری متانت اور سنجیدگی سے اس بارہ میں قرآن دھریں تو ہاتھ میں لیتے تو انہیں اپنی تمام مشکلات کا مدد ہی پاتے۔

اصل بات یہ ہے کہ جو اندوہناک صورت حال مسلمانوں کی اس وقت دنیا کے سامنے ہے۔ اس بارہ میں مقدس باقی اسلاف فداہ النفسنا دار و احنا پوری تشفی کے ساتھ بطور پیشگوئی خبر دے چکے ہیں۔ نہ صرف مسلمانوں کی موجودہ زندگیوں کی حالت ہی بلکہ اس کے پہلو پہ پہلو اسلام اور مسلمانوں کے روشن اور تازہ مستقبل کی نشاندہی بھی بڑے ہی امید افزا الفاظ میں فرما چکے ہیں۔ انہوں نے تو اس بات پر بھی کئی کئی دفعہ اشارے کیے ہیں کہ اگر مسلمانوں کی حالت پر آٹھ سو ہاتھ ہونے سے فخر نہ لیتے تو انہیں یہ سارا سارا مثال دینے ہیں اور سبھی جرمی کے پھیرے اٹھانے کی طاقت بن کر دنیا میں اپنا نام پیدا کرنے کی خبریں سناتے ہیں (ملاحظہ ہو جمعیت ہفتہ وار ۲۷ ستمبر ۱۳۵۲ء) مگر اس غمزدگی و حکمت سے منہ موڑتے ہیں جو ان کو اپنی میراث ہے۔ اور ان کے پاس موجود سب سے جس میں آج بھی یہ لکھا ہوا ہے۔ دیکھ سکتے ہیں کہ لَقَدْ اَنْزَلْنَا لِيَكُمُ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ اَفَلَا تَعْقِلُونَ راغبیاء آیت ملاء) ہم نے تمہاری طرف ایک ایسی کتاب اتاری ہے جس میں تمہارے لئے عزت و شرف کے سامان ہیں۔ کیا تم عقل نہیں کرتے۔ مگر انہوں نے یہ علماء و فقہاء اور مفسرین نہ تو اس کتاب سرور کی طرف توجہ کرنے کو تیار ہیں۔ اور نہ اس مبارک وجودی بات پر غور کرنے کو جس نے اس پیاری کتاب کی صحیح اور حقیقی تشریح و تفسیل بیان کی۔

اگر وہ دنیا کرتے تو دیکھتے کہ قرآن مجید کس طرح صاف لفظوں میں ایک قاعدہ کلیہ بیان کرتے ہوئے آج کیلئے بھی مشکلات کا حل پیش کرتا ہے۔ جیسے فرمایا وَ لَقَدْ فَضَّلْنَا قَوْلَهُمْ اَكْثَرَ الْاَوَّلِينَ ؕ وَ لَقَدْ اَدْرَسْنَا فِيْهِمْ سِنْدَ رِبِّنَا ؕ (ادالہ ص ۲۷) یہ دونوں آیتیں غیر ہمہ الفاظ میں اعلان کر رہی ہیں کہ جس سے یہ دنیا ہی نہ اتارے گا یہی کتاب جلا آ رہا ہے کہ جب بھی آئینت عبادہ حق سے منحرف ہو کر گمراہی میں پڑے گا تو اس کو اس حالت سے نکالنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے فرستادے بھیجے۔ اب ممکن نہیں کہ دنیا کے اندر منہ لٹا اور گمراہی کا دور دورہ ہو مگر خدا تعالیٰ کی طرف سے کوئی صلح مہربان نہ ہو۔

کیا ہی اچھا سوتا اگر ہمارا کرام اس قاعدہ کلیہ کے ساتھ آخری زمانہ میں رسول مقرر صلی اللہ علیہ وسلم کا مسلمانوں کے بگاڑ جانے کی خبر کا بھی مطالعہ کر لیتے جہاں حضور نے واضح الفاظ میں بطور پیشگوئی اطلاع دی کہ

یاتی علی الناس زمان لا یبقی من الاسلام الا اسمہ  
ولای من القوان الارسمہ مساجدہم عامرۃ دمی خراب  
من الہدی علماءہم شر من تحت ادبہ السماء من  
عندہم تخریج الفتنة دفیہم تعوت۔

یعنی مسلمانوں پر ایک ایسا زمانہ بھی آنے والا ہے جب کہ اسلام کا صرف نام ہی نام رہ جائے گا اور قرآن کے صرف الفاظ رکھیں مسلمان اسلامی تعلیمات پر عمل نہ کرنے سے غاری ہو جائیں ہوں گے۔ ان کی مساجد بظاہر آباد ہوں گی لیکن اللہ کی گھر جو بہایت اسلامی کا مرکز ہیں وہ بہایت سے بالکل خالی ہونگے۔ علماء دین جن کا کام غایت الناس کو راہ ہدایت دکھانا اور ان کی صحیح تعلیم و تربیت کرنا ہے خود ایسے بگاڑ جائیں گے کہ آسمان کے نیچے بہترین مخلوق بن چکے ہوں گے۔ نہ صرف یہ بلکہ وہ ہر قسم کے فسقوں اور شرکوں کا مرکز بنے ہوں گے۔

اس پریشان کن صورت حال کے ساتھ ساتھ ماحسن اعظم حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی امت کو یاس و توفیق سے بچانے ہوئے امید افزا و خوشخبری سے بھی نوازا ہے جس کا ذکر صحیح بخاری ابواب التفسیر میں سورت الجمعہ کی آیتیں تو ہیں کہ امت رانی آیات کی تفسیر کی ذیل میں صحابہ کرام کے ایک سوال کے جواب میں فرمایا ہے۔

تفصیل اس اجمال کی اس طرح ہے کہ ایک روز صحابہ کرام، سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس غرمان میں بیٹھے تھے کہ صحابہ نے سورت الجمعہ کی آیت کریمہ را آخرین منهم لیسما یا یحوقا بہم کے بارہ میں عرض کیا کہ سن ہم یا رسول اللہ کہ یا رسول اللہ یہ کون ہیں جو ایمان لائے اور ایمان کے گروہ سے نہیں ملے ہیں (اور ان کا زمانہ بعد میں آنے والا ہے) را دی بیان کرتے ہیں کہ اس مجلس میں حضرت سلمان فارسی بھی موجود تھے۔ حضرت سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر ہاتھ رکھتے ہوئے فرمایا لو کان الایمان عند الشریا لعلنا لہ رجل اور رجال من ہؤلاء اگر ایمان ثریا سے پڑے پھر بھی جلا گیا ہوگا تو سمن فارسی کی قوم کا ایک یا بہت سے جو انہیں اس کو پھر سے لے آئیں گے۔ یہاں وہ عجیب نکتہ ہے۔ جو سورت الجمعہ کی ابتدائی آیات میں اس طرح بیان کیا ہے فرمایا:-

وَاللَّحْمِ اِذَا هَمَّ اِذَا هَمَّ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى  
رابع آیت ص ۳۱

میں نہ تیار ستارے کو جب وہ مفسر لہو پر نیچے آجائے گا یعنی اس پر گیا ہوا ایمان پھر سے دنیا مومنوں کے دلوں میں قائم کر دیا جائے گا، اس امر کی شہادت کے لئے پیش کرتا ہوں کہ تمہارا ساتھی نہ راستہ بھولائے نہ گمراہ ہوا ہے۔

ان آیات کریمہ میں بتایا گیا ہے کہ بخاری شریف میں جس مقدس وجود کے ذریعہ ثریا ستارے پر گئے ہوئے ایمان کو دوبارہ لایا جانا ہے یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی روحانی توجہ اور آپ ہی کے فیضان کا نتیجہ ہوگا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کام کرے گا جو آپ کی ذمہ داری ہے جس سے متعلق ہیں۔ اور اس طرح اپنے ایسے مہرمان کو دار کے ذریعہ دنیا پر لکھ جائے گا کہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم کا ہی تھی نہ وہ راستہ بھولے تھے نہ گمراہ تھے۔ اور نہ خواہشات نفسانی کے تابع تھے جس طرح کہ بعض پیغمبر مخالف آپ کی نسبت ایسے ایسے اعتراضات کرتے ہیں آپ کا لیل کامل آخری زمانہ میں مہربان ہو کر اسلام کی لٹاؤ ثانیہ کا پرچم بلند کرے گا۔ خدا تعالیٰ کی غیر معمولی نصرت و تائید کے ذریعہ اسے ایسے توفیق ملے گی کہ وہ دل جو ایمان سے خالی ہوں گے اس کے ساتھ وابستہ ہو جانے کے نتیجے میں اور اس کی مخالفت اختیار کرنے سے ذمہ داری ایمانی قوت سے بھر جائیں گے اور پھر ان لوگوں سے اسلام کی خدمت و اشاعت (اور اس کی سر بلندی) کے ایسے ایسے مہربان ہونگے جو اسلام کے صدر اول کے مسلمانوں کے ذریعہ ایک دنیا مشابہ رنگی احد باوجود بعد زمانی کے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قوت قدسی کا انوکھا پہلے حضرت امام ہدی پر تمام و کمال ہوگا اور اس کے توسط سے پھر آخری زمانہ کے مومنوں کے دل بھی زندہ ایمان سے سوز ہو جائیں گے۔ یہ سورت بھی اسی طرح عمل میں آئے گی جس طرح ذات کے وقت اگرچہ ذمہ داری رہتی رکھنے والا روح اہل ارض کی نظروں سے اوجھل ہوتا ہے لیکن جانہ کے ذریعہ (باقی صفحہ نمبر ۱۱)



خطبہ جمعہ

ہم نے اپنی زندگیوں میں ہی مشاہد کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے افضال بہ ان ہم پر نازل ہوئے ہیں

ان افضال کے نتیجے میں ہم پر جو ذمہ داریاں عائد ہوئی ہیں ان کا ادا کرنا اللہ تعالیٰ کے افضال سے ہے۔

جماعت اپنے آپ کو کثرت سے حمد کرنی چاہیے اور اس کے فضلوں کو زیادہ سے زیادہ کوشش سے کوشش سے اپنے

میں اشاعت ان کے منقہ اور دیگر جماعتوں کا مزہ لینے کیلئے انگلستان ہماروں دست کریں اللہ تعالیٰ اس سب کی عرض کو پورا

از سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز۔ فرمودہ ۶ دسمبر ۱۹۵۲ء ہفت روزہ ہندوستان مطابق ۶ جولائی ۱۹۵۲ء بمقام مسجد اقصیٰ بولہ

تشریف توڑ اور سورہ فاتحہ کی تلاوت کے بعد فرمایا۔

”ہم نے اپنی زندگیوں میں ہمیشہ یہی مشاہدہ کیا ہے کہ:-  
عاشقِ شمارِ فضل اور رحمت نہیں ہے۔“

نیز یہ کہ:-

عاشقِ ہی اس سے کوئی ساعت نہیں ہے

حضرت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے غفلتِ اُٹ کے محبوب مہدی مہوڈ کے غلاموں کو ہر وقت اللہ تعالیٰ اپنے فضلوں اور رحمتوں سے نوازا رہتا ہے۔ میں اس وقت ہی اللہ تعالیٰ کے

دو فضلوں کا ذکر

کرنا چاہتا ہوں۔

ایک یہ کہ تحریک جدید نے کئی سال ہونے کا دن (ناجیبریا) میں ایک ہائر سیکنڈری سکول جس کی حیثیت ہمارے ہاں کے انٹر میڈیٹ کا بیچ کی ہے، کھولا تھا۔ لیکن اس کی ترقی کی راہ میں بہت سی رکاوٹیں تھیں۔ کانو کا علاقہ نا جیبریا کا جو مسلم نارفقہ یعنی ”مسلمانوں کا شمالی علاقہ کہلاتا ہے۔ اس کا ایک صوبہ ہے۔ مسلم نارفقہ وہ علاقہ ہے جس میں

حضرت عثمان بن نووی علیہ الرحمۃ

اللہ تعالیٰ کی بشارتوں کے مطابق اپنے زمانہ میں مجدد بن کر آئے تھے۔ ان کی وفات غالباً ۱۸۱۸ میں ہوئی۔ یہ گویا حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے زمانہ سے پہلی صدی کے مجدد ہیں نا جیبریا کے شمالی علاقوں میں ان کی نسل صاحب اثر و رشوخ ہے اکثر لوگ انہیں کے ماننے والے اس علاقہ میں پائے جاتے ہیں۔ یہ علاقہ ایک عرصہ تک ہم پر بند رہا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے اس کے دروازے ہمارے لئے کھول دیئے۔ کانو میں ڈاکٹر ضیاء الدین صاحب نے بڑی محنت کی اور قربانی دی اللہ تعالیٰ کے فضل سے ان کے ذریعہ وہاں ایک کامیاب ہسپتال جاری ہو گیا۔ پھر وہیں ایک اسکول بھی کھل گیا۔ جس کا میں نے ابھی ذکر کیا ہے۔ کانو کا صوبہ ہے۔ ہمارے حضرت عثمان

بن نووی علیہ الرحمۃ کے بڑے بیٹے کی نسل آباد ہے۔ اور مذہبی اثر و رسوخ اور سیاسی اقتدار کی مالک ہے۔ کانو کا علاقہ ان کے چھوٹے بیٹے کو بلا تھا۔ حضرت عثمان بن نووی علیہ الرحمۃ نے اپنی زندگی میں ہی جتنے بانٹ دیئے تھے۔ چنانچہ کانو کا علاقہ ان کے چھوٹے بیٹے کے ہتھ میں آیا تھا۔

اس علاقہ میں جب ہمارا ہسپتال اور اسکول کھل گیا۔ تو وہاں کے افسروں کا ایک حصہ تو ہمارے ساتھ بڑا تعلق رکھنے لگا۔ لیکن

تبلیغ و اشاعت کے دروازے

کھلنے کی وجہ سے بعض افسروں کی طرف سے بڑی مخالفت رہی۔ اور اب بھی ہے۔ مخالفت سے ہم ڈرتے نہیں، کیونکہ یہ تو دراصل ہماری ترقی کے لئے بہت ہی ضروری ہے۔ چنانچہ کانو میں سکول تو کھل گیا۔ لیکن اس کو حکومت مالی امداد دینے کے لئے، ایک باقاعدہ سکول کے طور پر ابھی تک تسلیم نہیں کر رہی تھی۔ اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی۔ کہ وہ کہتے تھے کہ گو ہم نے یہیں سکول کھولنے کی اجازت تو دے رکھی ہے۔ اور تمہارا سکول عملاً کام بھی کر رہا ہے لیکن تمہارے پاس نہ اپنی زمین ہے اور نہ اپنی عمارت تم کو ایہ کی ایک عمارت میں کام کر رہے ہو، ہم اسے باقاعدہ اسکول سمجھ کر کیلئے مدد دینی شروع کر دیں۔ تاہم وہ افسر جو ہم سے اچھا تعلق رکھتے ہیں۔ وہ ہمارے اسکول کیلئے مالی امداد کے حصول کی بلور کوشش کرتے رہے۔ اور ادھر مخالفین بھی اپنی مخالفت میں گئے ہوئے تھے۔ مگر اللہ تعالیٰ نے فضل فرمایا۔ ابھی تھوڑا عرصہ ہوا۔ وہاں سے یہ اطلاع ملی ہے کہ حکومت نے ہمارے اس اسکول کیلئے ڈسٹ ایکڑ زمین عطیہ کے طور پر یا برائے نام قیمت پر دے دی ہے۔ الحمد للہ مٹی ڈالک۔

اب یہ روک تو دور ہو گیا ہے۔ انشاء اللہ وہاں اسکول کی عمارت بھی بن جائے گی اور باقاعدہ اسکول بھی بن جائے گا۔ جب سکولوں کو حکومت کی طرف سے امداد ملنی شروع ہو جائے



قیمت کا ایک حصہ حکومت لیتی ہے اور ایک حصہ قبائل کو ملتا ہے یہ گویا کچھ اس قسم کا انتظام ہے۔ جو ہمارے یہاں سے بالکل مختلف ہے۔ مجھے اس کی تفصیل کا پورا علم بھی نہیں صرف اتنا فانتا ہوں۔ کہ ہمارے ملک سے ان کا

## انتقال اراضی کا نظام

بہت مختلف ہے۔

غرض پریذیڈنٹ ٹب مین صاحب کی زندگی میں تو سو ایکڑ زمین ہمیں نہ مل سکی۔ لیکن جب ان کی وفات ہوئی تو چونکہ ان کے آئین کے مطابق وہاں کا نائب صدر نے انتخابات تک صدر بن جانا ہے۔ اس لئے مسٹر ٹالبرٹ جو وہاں کے نائب صدر تھے۔ اور بڑی اچھی شخصیت کے مالک تھے۔ صدر بن گئے ان سے بھی میری ملاقات ہوئی تھی۔ یہ بھی ہمارے ساتھ بڑا تعلق رکھتے تھے۔ لیکن جو تعلق مسٹر ٹب مین کے دل میں ہمارے لئے تھا۔ جس کا انہوں نے اظہار بھی کیا تھا۔ مسٹر ٹالبرٹ کا ہمارے ساتھ دیا تو تعلق نہیں تھا۔ لیکن پھر بھی مسٹر ٹالبرٹ ہم سے بڑا اچھا تعلق رکھتے تھے۔ ان کے زمانہ میں بھی ہمارا یہ معاملہ سرخ فینٹہ کی جہد میں رہا ایک لمبے عرصہ تک کارروائی ہوتی رہی کچھ کچھ نہیں آ رہا تھا۔ کہ کب اور کیا فیصلہ ہوگا۔ کبھی کوئی مشکل پیش آ جاتی تھی۔ کبھی کہتے تھے دستاویز کے الفاظ درست نہیں۔ غرض یہ معاملہ بڑے لمبے عرصہ تک چلتا رہا یوں سمجھو کہ اس بات کو تقریباً تین سال ہو گئے تھے۔ چنانچہ

## اللہ تعالیٰ نے فضل فرمایا

اب چند دن ہوئے اطلاع ملی ہے کہ ہمارے حق میں فیصلہ ہو گیا ہے۔ پہلے یہ اطلاع ملی کہ پریذیڈنٹ ٹالبرٹ نے نقشہ پر منظوری دے دی ہے۔ لیکن کچھ قانونی کام کرنے باقی ہیں۔ پھر اب یہ اطلاع ملی ہے کہ باقاعدہ منظوری کے بعد دستاویز ہائیکورٹ میں رجسٹر ہو گئی ہے۔ گو اس میں انہوں نے ایک شرط تو لگائی ہے۔ اور وہ شرط یہ بتاتی ہے کہ انہوں نے اس کا کچھ نہیں لیا یا اگر کچھ لیا ہے تو وہ بھی برائے نام ہے۔ یوں سمجھیں کہ بالکل مفت ملی ہے۔ لیکن وہ شرط ہے بالکل جائز۔ شرط یہ ہے کہ جن مقاصد کے لئے زمین دی گئی ہے۔ اگر جماعت احمدیہ اس کا استعمال نہ کرے یا دیکر کرنا چاہے۔ یا نہ کر سکتی ہو تو وہ اس زمین کو بیچ نہیں سکتی۔ بلکہ یہ حکومت کو واپس چلی جائے گی۔ یہ شرط معقول ہے۔ ہمیں اس پر کوئی اعتراض نہیں۔ یہ تو سو ایکڑ ہیں۔ ہمیں تو انشاء اللہ اگلے دس پندرہ سال میں وہاں کے لئے معلوم نہیں کتنے سینکڑے ایکڑ زمین کی ضرورت ہوگی

غرض لائبریا میں زمین مل گئی ہے۔ اس زمین کو جلد استعمال میں لانے کے لئے ایک تو فوری طور پر وہاں ایک اسکول کھنا چاہیے۔ دوسرے ہسپتال کھولنے کے لئے ایک ڈاکٹر جانا چاہیے تیسرے اسکول اور ہسپتال کی عمارتوں پر رقم خرچ کرنی پڑے گی۔ شروع میں میرا خیال ہے کہ شاید آٹھ دس ہزار پونڈ (تقریباً ۲ لاکھ ۵۰ ہزار روپے) کی رقم درکار ہے۔ بعد میں تو مزید اخراجات بھی ہوتے ہیں۔ جو بہر حال کرنے پڑتے ہیں۔ یہ دس ہزار پونڈ بھی بڑی رقم ہے۔ خصوصاً آج کل کے حالات میں جب کہ زر مبادلہ کی پاکستان میں کمی ہے۔ اس لئے یہاں سے تو یہ رقم بھجوانا سب سے مشکل ہے۔ ہم ملک پر بوجھ بھی نہیں ڈالنا چاہتے۔ یہ بوجھ تو انشاء اللہ بیرون پاکستان کی جماعتیں

تو پھر اسکولوں کے اخراجات کا بوجھ کافی ملائکہ کم ہو جاتا ہے۔ لیکن جب تک امداد نہ ملے ان کا سالا بوجھ جماعت کو اٹھانا پڑتا ہے۔ ظاہر ہے اسکول چلانا کوئی مغوی بات نہیں اس پر بہت زیادہ خرچ آتا ہے۔ ہم نے خدا تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرنا ہوتا ہے۔ وہی ہمیں دیتا ہے اور کہتا ہے خرچ کرو یعنی خود ہی دیتا ہے اور خود ہی خرچ کرنے کا حکم دیتا ہے اور ہمیں ثواب دے دیتا ہے۔ ہم اس کے فضلوں کو دیکھتے ہوئے بڑے ممنونیت اور

## حملہ سے بھرے ہوئے جذبات

رکھتے ہیں۔ پس ایک تو یہ فضل ہے۔ جس کا ذکر آج میں اس نطیبہ میں کرتا چاہتا ہوں۔ تاکہ یہ بات جماعت کے علم میں آجائے اور ہم سب اللہ تعالیٰ کی زیادہ سے زیادہ تحسید اور تسبیح کرنے والے بن جائیں۔

دوسری خوشخبری جس کا میں اس وقت ذکر کرنا چاہتا ہوں۔ یہ ہے کہ ۱۹۹۰ء میں جب میں مغربی افریقہ کے دورہ پر گیا۔ تو لائبریا میں پریذیڈنٹ ٹب مین صاحب سے بھی میری ملاقات ہوئی۔ ہمارے مبلغ نے گو ان سے یہ تو کہا تھا۔ کہ حضرت صاحب یہاں آئے ہوئے ہیں۔ آپ اس موقع پر ہمارے مشن ہاؤس اور ہسپتال دیکرہ کیسے ہیں ایک سو ایکڑ زمین کا کھتے دیں۔ لیکن ان سے یہ نہیں کہا گیا تھا۔ اور نہ خواہش کی گئی تھی۔ نہ ہمارا خیال تھا۔ اور نہ ایسا خیال پیدا ہو سکتا تھا۔ کہ وہ جو استقبالیہ دعوت دیں گے۔ اس میں اس کا اعلان بھی کر دیں گے۔ چنانچہ انہوں نے ہمیں جو استقبالیہ دیا۔ جس میں سب وزراء اور بڑے بڑے افسر اور دیگر صاحب اثر و رسوخ شہری بھی شامل تھے۔ اس میں انہوں نے اپنی تقریر کے دوران

اچانک یہ اعلان بھی کر دیا کہ میں نے جماعت احمدیہ کو سو ایکڑ زمین دینے کا وعدہ کیا ہے۔ اس موقع پر ان کے ذہن میں یہ بات پیدا ہوئی۔ اور اس کا انہوں نے اظہار کر دیا۔

## میں سمجھتا ہوں

اس میں فرد کوئی خدائی حکمت تھی۔ کیونکہ بعد میں جو حالات پیدا ہوئے۔ ان سے بھی یہ پتہ لگتا ہے۔ کہ بڑا اچھا بنا۔ میری عقل میں حکومت کے سب وزراء افراد کی موجودگی میں ان کے پریذیڈنٹ کی طرف سے یہ اعلان ہو گیا کہ میں نے امام جماعت احمدیہ کو ایک سو ایکڑ زمین دینے کا وعدہ کیا ہے۔

جب میں وہاں گیا تھا تو اس وقت ان کی عمر ۸۵ سال کے لگ بھگ تھی۔ گو کہ بڑے آدمی تھے۔ لیکن بڑی بہت دماغ انسان تھے۔ تقریباً سال ان کی وفات ہو گئی۔ زمین کے متعلق مذکورہ کارروائی جاری رہی تھی۔ یہ کارروائی بہر حال کچھ وقت لگی۔ پھر وہاں کی اکثر زمینیں جنگلات کی صورت میں پڑی ہوئی ہیں۔ جنگلات بھی ایسے کہ جن میں نہ کوئی پٹواری گھسیادہ اور نہ کوئی قانون گو۔ جن نہ کوئی نشان لگا اور نہ حد بندی ہوئی۔ بس ایک وسیع جنگل ہے۔ جو خالی پڑا ہے۔

غلام اڑی دہاں پر زمین کی دوہری ملکیت ہے۔ حکومت بھی مالک ہے۔ اور کئی افراد یا پڑے قبائل کی بھی ملکیت ہے۔ جب کوئی زمین فروخت ہوتا ہے تو اس کی



اٹھائیں گی۔ انگلستان نے

## نہرت جہاں ریروو فنڈ

میں ۵۲ ہزار پونڈ کے وعدے کئے تھے۔ ان کی طرف سے ۲۵ ہزار پونڈ سے زائد ادائیگی ہو چکی ہے۔ بقیہ رقم بھی وہ جلد ہی ادا کر دیں گے۔ یہ کوئی ایسی بات نہیں۔ اللہ تعالیٰ خود اپنے فضل سے پیسوں کا انتظام کرتا ہے۔ اب لائبریا کے اسکول اور ہسپتال کیلئے بھی کر دے گا۔

بہر حال یہ بڑی خوشی کی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے ہمیں ایک نئے ملک میں ایک چھوٹے کانچ دو جو بعد میں کس وقت بڑا بھی ہو سکتا ہے اور ایک بڑے ہسپتال کیلئے ایک سو ایکڑ زمین دے دی ہے۔ جماعت کو اپنے رب کریم کی کثرت سے حمد کرنی چاہیے۔ تاکہ اللہ تعالیٰ کا پیارا ہمارے لئے اور زیادہ بخشش میں آئے۔ اور اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہم پر ایہ میں جلوہ گر ہو۔ ہم ہر آن اللہ تعالیٰ کے فضلوں اور اس کی رحمتوں کے مورد ٹھہریں۔

اللہ تعالیٰ کا ہر چھوٹا اور بڑا فضل انسان پر ذمہ داری بھی عاید کرتا ہے۔ یوں دیے اللہ تعالیٰ کا کوئی فضل چھوٹا تو نہیں ہوتا اللہ تعالیٰ کے لئے ہی دینی حالت اور ذمہ داری کے مقابلے میں ہم کسی کو چھوٹا اور کسی کو بڑا کہہ دیتے ہیں۔ پس یہ

## اللہ تعالیٰ کا بہت بڑا فضل

ہے۔ سو ایکڑ زمین مل گئی۔ لیکن اس فضل کے ساتھ ہی جماعت پر یہ ذمہ داری بھی آ پڑی ہے کہ جماعتیں ڈاکٹر مہیا کریں۔ اساتذہ دیں۔ اور اخراجات کے لئے رقم فراہم کریں۔ جب آپ اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی توفیق سے یہ انتظام کر لیں گے۔ تو پھر اللہ تعالیٰ اس سے بھی بڑا فضل فرمائے گا۔ ہمارا یہ مشاہدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فضل ہر آن زیادہ شدت کے ساتھ نازل ہو رہے ہیں۔ جس وقت خدا تعالیٰ اپنے فضل سے آپ کو لائبریا میں اسکول اور ہسپتال کے لئے۔ عمارتیں بنانے اور اساتذہ اور ڈاکٹر بھجوانے کی توفیق عطا فرمائے گا۔ تو پھر آپ کی ذمہ داری اور بڑھ جائے گی۔ ان لوگوں کی تربیت کرنے اور ان سے پیار کرنے کی ذمہ داری بہت بڑھ جائے گی۔ وہ تو میں پیار کی بھوکے ہیں۔ آپ کو اسی حسین قول اور مشہور گفتار کے ساتھ ان سے پیش آنا پڑے گا۔ جس طرح کہ حضرت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی نوح انسان کے ساتھ الفت اور اخوت کی تعلیم دی اور خود اس پر عمل کر دکھایا تھا بنی نوح انسان کے دل جیتنے کی ذمہ داری سے کا تقاضا عمدہ بنا ہونے کے لئے ضروری ہے کہ ہم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اسوۂ حسنہ کو ہمیشہ ہمیش نظر رکھیں۔ اور بنی نوح انسان سے الفت اور اخوت کا کوئی موقع راہیگا نہ جانے دیں۔ یہ سلسلہ نسل بعد نسل چلتا رہے گا۔ اور اسی میں وسعت پیدا ہوتی رہے گی۔ اس لئے

## آئینہ نسلوں کی تربیت کی ذمہ داری

کوئی معمولی ذمہ داری نہیں۔ یہ بڑا اہم کام ہے آئینہ نسل کی تعلیم و تربیت کی ضرورت دن بدن بڑھ رہی ہے۔ کیونکہ ہر نسل تعداد میں پہلے سے زیادہ ہوتی ہے۔ خدا تعالیٰ کا یہی قانون چل رہا ہے۔ اس لئے جہاں جماعت احمدیہ پر ہر آن اللہ تعالیٰ کا فضل نازل ہو رہا ہے۔ وہاں ہر فضل پہلے سے زیادہ ذمہ داریاں بھی ڈال دیتا ہے۔ اور ساتھ ہی پہلے سے بڑھ

کہ الہی فضلوں کو جذب کرنے کے سامان بھی پیدا کرتا ہے۔ اس طرح یہ تسلسل جاری رہتا ہے۔ اسی حقیقت کو میں عام طور پر ان الفاظ میں بیان کیا کرتا ہوں کہ غلبہ اسلام کی شاہراہ پر ہنستے سکتاتے بڑھتے چلے جانے کے سامان آپ کے لئے پیرا ہوتے رہتے ہیں۔ جس کے نتیجہ میں ہماری زبان پر بے اختیار الحمد للہ۔ الحمد للہ۔ الحمد للہ کے الفاظ جاری رہتے ہیں۔ میں ایک اور بات بھی احباب جماعت سے کہنا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ ہم نے

## اشاعت قرآن کا ایک منصوبہ

بنایا تھا۔ جس کی خدا تعالیٰ کے فضل سے ابتداء بھی ہو چکی ہے یہ منصوبہ دو حصوں پر مشتمل ہے۔ ایک یہ کہ ہمارا اپنا چھاپہ خانہ ہو۔ دوسرے یہ کہ باقاعدہ منصوبہ بندی کے ساتھ دنیا میں کثرت سے قرآن کریم کی اشاعت کی جائے۔ جہاں تک ایک جدید پریس کے قیام کا تعلق ہے۔ جیسا کہ میں نے ابھی بتایا ہے۔ اس کی ابتداء ہو چکی ہے۔ عمارت زیر تعمیر ہے۔ اہل ربوہ نے بچوں کے لئے، بڑوں کے لئے، خدام کے لئے، انصار کے لئے اور اطفال کے لئے کے ایشیا کے کم عمر کے بچوں نے بھی بڑے پیار سے اور بڑی محنت سے اور بڑے استقلال سے نہ خانہ کی کھدائی کا کام مکمل کیا ہے اللہ تعالیٰ کے فضل اور اسکی توفیق سے اہل ربوہ کو یہ سعادت نصیب ہوئی۔ ہماری گھر دینیں اللہ تعالیٰ کے اس پیارے جگہ جاتی ہیں۔ نہ خانہ کی کھدائی کے بعد اب تعمیر کا کام شروع ہے جسے اکتوبر نو مبر تک مکمل کرنے کی ہدایت کی گئی ہے۔ تاہم انجنیئر صاحب کو میں نے کہہ دیا ہے۔ کہ اگر وہ چلے لائن سے پہلے مکمل کر دیں۔ تب بھی غنیمت ہے۔ مجھے تسلی ہو جائے گی۔ اور میں جلد ہی احباب سے کہہ سکوں گا۔ اور جماعت اپنی آنکھوں سے دیکھنے لگی کہ پریس کی عمارت تیار ہو گئی ہے۔ اس کے اندر مشینیں لگنی ہیں۔ وہ تو پریس کی عمارت کا انتظام کر رہی ہیں۔ بچوں ہی عمارت مکمل ہو گئی۔ وہ لگ جائیں گی۔ یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے کہ یہ منصوبہ جسے اگر چار ادوار میں تقسیم کیا جائے۔ تب بھی پہلے دو دور کے آخری حصے میں ہے۔ ابھی اس نے تین ادوار میں سے گزرنا ہے۔ چلے لائن تک عمارت بن گئی۔ تو ممکن ہے کہ کچھ ہفتہ کام کا بھی شروع ہو جائے گا۔ میں نے اس منصوبہ کے اعلان کے وقت بھی کہا تھا۔ کہ ہمیں ایک نہیں سینکڑوں چھاپہ خانوں کی ضرورت پڑے گی۔ تاہم ایک پریس کا کام شروع ہو گیا۔ تو اللہ تعالیٰ سے مجھے یہ بتایا کہ اس سے بھی ایک بڑا کام ہے۔ تمہیں اس کی طرف توجہ دینی چاہیے۔ چنانچہ یہ تعہد ہوئی کہ اس پر ایک عمارت بنوائے

## دو اور پریس

ہونے چاہئیں۔ ایک افریقہ میں اور ایک براعظم یورپ میں (مختلف جگہوں) جہاں بھی حالات اجازت دیں۔ جیسا کہ میں پہلے بتا چکا ہوں۔ درمیان میں ایک جدید پریس کے قیام کا منصوبہ بھی ہے۔ جس سے تعلق رکھتا ہے۔ دوسرے مرحلے میں قرآن کریم کی اشاعت کا کام کرتا ہے اب تک اسٹی ہزار کے قریب قرآن کریم انگریزی ترجمہ اور سادہ چھپ چکے ہیں۔ جنہیں کچھ حوالہ دینا ہے۔ انگریزی ترجمہ کے ساتھ اور کچھ جیسی سادہ ترجمہ بڑا ہے۔ انگریزی میں بھجوا گیا تھا۔ وہاں وسیع پیمانے پر ان کی اشاعت کی گئی۔ مثلاً خانہ میں تقریباً سارے اچھے بچے جو عمارت بنانے کے پاس ہیں۔ اور ان کے گروں کی مجموعی تعداد غالباً ۱۰۰ ہے



پچھلے دنوں ایک خاص تقریب میں جس کی تصویریں یہاں بھی آئی ہیں ان سب کروں میں رکھنے کے لئے ۸۲۸ قرآن عظیم کے لئے ہونٹوں کے انچارج کو پیش کئے گئے۔ اس نے اس موقع پر بڑی اچھی تقریر کی اور جماعت احمدیہ کی تبلیغی رسائی کی تعریف کی حالانکہ وہ خود عیسائی ہے۔ اس تقریر سے پتہ چلتا ہے کہ طبع اسلام کا ہم کو سر کرنے کے لئے احمدیہ تحریک جسے اللہ تعالیٰ نے خود اپنے ہاتھ سے جاری کیا ہے۔ اس کا عیار یوں پر کتنا اثر ہے۔

جلس نصرت جہاں نے

### ایک چھوٹا سا باتھویری رسالہ

انگریزی میں طبع کر دیا ہے۔ جس میں یہ تقریر بھی شامل ہے جس میں چند ایک واقعات لے کر بتایا گیا ہے کہ جماعت احمدیہ کے ذریعہ اسلام کی کس طرح اشاعت کی جا رہی ہے۔ اس کا اردو ترجمہ بھی زیر طبع ہے۔ وہ بھی اللہ تعالیٰ جلد شائع ہو جائے گا۔ آپ دیکھیں گے تو بہت خوش ہوں گے۔ اور اللہ تعالیٰ کی بڑی حمد کریں گے۔ اس رسالہ کو ضرور پڑھنا چاہیے۔ تاکہ اللہ تعالیٰ کے فضل دیکھ کر آپ کے دل میں اللہ تعالیٰ کی تسبیح و تہلیل کی تحریک پیدا ہو۔ جو دوست انگریزی جانتے ہیں وہ انگریزی میں لیں۔ اور کالجوں کے طلبہ اور دوسرے احباب میں تقسیم کریں۔ اس کی تعداد بہت کم ہے۔ انگریزی میں شاید تین ہزار کی تعداد میں چپا ہے اور اردو میں پانچ ہزار کی تعداد میں زیر طبع ہے۔ احباب ایک ایک کاپی لے کر خود بھی پڑھیں اور دوسروں کو بھی بڑھائیں۔

اسی طرح سیرالیون اور ناٹجیریا میں بھی بہت سے ہونٹوں میں ہونٹوں کے کون کی تعداد کے مطابق

### انگریزی ترجمہ والا قرآن کریم

رکھا دیا گیا ہے۔ اس کا ایک اثر تو ہونٹوں کی انتظامیہ پر پڑا ہے۔ دوسرے یہ کہ خدا تعالیٰ خود ہی سامان پیدا کر دیتا ہے۔ جب تک ہونٹوں کے مالکوں کو کوئی جماعت قرآن کریم پیش کرنے کے قابل نہیں تھی۔ تو ان پر یہ اعتراض وارد نہیں ہوتا تھا کہ تم بائبل رکھتے ہو۔ قرآن کریم کیوں نہیں رکھتے۔ اگر کوئی یہ اعتراض کرتا۔ تو وہ بڑے آرام سے کہہ دیا کرتے تھے۔ کہ ہم بائبل اس لئے رکھتے ہیں۔ کہ بائبل سوسائٹیز میں بائبل رکھنے کے لئے دیتی ہیں۔ تم قرآن کریم لاؤ ہم وہ بھی رکھ لیں گے۔ ان کی یہ فریاد دلی جو اس وقت وہ دکھاتے تھے۔ اب ہمارے کام آگئی۔ پتا چلے اب کئی ہونٹوں والے ایسے بھی ہونگے جو دل میں کڑھتے ہوں گے کہ اگر یہ کیوں ہو گیا۔ لیکن اب وہ قرآن کریم رکھنے پر مجبور ہیں۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ ان کے منہ سے فرائض کی باتیں نکلوانا رہا۔ اب وہ انکار نہیں کر سکتے۔ پھر یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ ہونٹوں کو سب کے لئے برابر ہیں۔ وہ انکار بھی نہیں کر سکتے۔

غرض ان میں سے تو بعض نے نیکی کا نام سمجھ کر قرآن کریم رکھ لیا اور ان پر بڑا خوش کن اثر بھی ہوا ہے۔ اور بعض مجبور بھی چنا نکر انکار نہ کر سکے۔ یہ باتیں اسی سال ۱۹۴۹ء سے تعلق رکھتی ہیں۔ میں نے اس سے پہلے کے واقعات نہیں لکھے۔ اور نہ وہ کسی رسالے میں پاکستان میں چھپے ہیں۔ اور نہ میں ان کی بات کر رہا ہوں۔ یہ وہ چند واقعات ہیں۔ جو پچھلے چند ہفتوں میں رونما ہوئے ہیں۔

بہت سے مسلمان جو ان ہونٹوں کے کمرڈل میں پھرے اور وہاں انہوں نے انگریزی ترجمہ قرآن کریم دیکھا۔ تو انہوں نے بڑے تعریفی خطوط لکھے۔ کہ آپ نے بڑا اچھا کیا۔ ہونٹوں کے

کروں میں قرآن کریم رکھا دیکھا۔ لیکن یہ تو ہماری اس ہم کے ایک حقیقت ہے۔

### ایک چھوٹی سی شرح

ہے۔ یعنی اگر ہم ساری دنیا کے تمام ہونٹوں کے ہر کمرہ میں قرآن کریم مترجم مختلف ملکوں میں ان کی اپنی زبان میں رکھنا چاہیں تب بھی ہونٹوں کا کام پورا سے بھی کم ہوگا۔ اس لئے کہ انہوں کی مجموعی آبادی کے مقابلے میں ہونٹوں کے کمرڈل شاید ہزاروں میں ایک بھی نہ ہو۔ حالانکہ ہم نے تو دنیا کے ہر انسان کے ہاتھ میں قرآن کریم پہنچانا ہے۔ اس لئے یہ خیال پورا ہوا کہ ابھی سے ہمیں اس کا پورا جائزہ لینا چاہیے۔ کیونکہ کسی منصوبہ کو کامیاب بنانے کے لئے پورا جائزہ لینا نہایت ضروری ہے۔ اس کے بغیر صحیح منصوبے نہیں بنتے۔ اور نہ کامیابیاں حاصل ہوتی ہیں۔ ہم نے اس بات کا جائزہ لینا ہے کہ یورپ میں کس جگہ ہم بائبل اپنا پیرس کھول سکتے ہیں۔ اور افریقہ میں کون سا ملک اس کام کے لئے زیادہ موزوں ہے۔

چنانچہ اس وقت تک جو اشاعت قرآن کریم ہوئی ہے اس میں افریقہ کا زیادہ حصہ ہے۔ یہ کام

### نصرت جہاں آگے بڑھو سکیم

کے ماتحت ہو رہا ہے۔ لیکن جماعت احمدیہ کا کام تو بہت پھیلا ہوا ہے۔ اس سارے کام کے ہزاروں حصہ تک نصرت جہاں سکیم کا کام نچر رہا ہے۔ لیکن چونکہ نصرت جہاں منصوبہ کے ساتھ اس کی ابتداء ہوئی تھی۔ اس لئے قرآن کریم کی زیادہ اشاعت بھی افریقہ میں ہوئی۔ خصوصاً ان ملکوں میں جن کا میں نے دورہ کیا تھا وہاں سے کئی عیسائی طالب علم بچے مجھے خط لکھ دیتے ہیں۔ کہ ہمیں قرآن کریم شرم بھجوائیں۔ میں ان کو لکھ دیتا ہوں وہاں کے امیر سے ملو۔ ایک طالب علم نے مجھے لکھا۔ کہ ایک نسخہ بائبل کا اور اور ایک قرآن کریم مترجم کا بھجوا دیں۔ وہ شاید عیسائیت اور اسلام کا موازنہ کر رہا ہے۔ بہر حال اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے

### ہدایت کی لہ ہیں

کھول دیا ہے۔ اور وہ اسلام میں بہت دلچسپی لینے لگ گئے ہیں۔ امریکہ اور انگلستان میں اور اسی طرح یورپ کے دوسرے ممالک میں اشاعت قرآن کریم کا جو کام ہے۔ وہ کچھ مختلف ہے۔ اور حقیقت معنی میں ابھی اس کی ابتداء ہی نہیں ہوئی۔ یعنی وہاں اشاعت کے کام میں بھی وہ وسعت پیدا نہیں ہوئی جو افریقہ میں پیدا ہو چکی ہے۔ قرآن کریم کے بہت کم نسخے یورپ و امریکہ میں گئے ہیں۔ اور ان میں سے بھی زیادہ اچھا دستوں سے خریدے ہیں۔ دراصل ملک ملک کے مزاج میں فرق ہوتا ہے۔ جس کا غرض یہ ہے کہ قرآن کریم چھپایا ہے۔ وہ بڑا اچھا ہے۔ پاکستان میں کسی آدمی کو اس کا غرض پر اعتراض نہیں ہوگا۔ اسی طرح افریقہ میں بھی بہت پسند کیا جاتا ہے۔

وہاں تو میں نے دیکھا ہے کہ جو قرآن کریم بعض انجمنوں کی طرف سے وہاں بھجوائے جاتے ہیں۔ ان کا کاغذ تو بہت ہی سولہ ہوتا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ لوگوں نے رڈی کے ڈبیر میں سے کاغذ اٹھا کر اس کے اوپر قرآن مجید جیسی عظیم کتاب کی طباعت کر دی ہے۔ لیکن اس وقت

### امریکہ کا معیار طباعت



اچھا ہے۔ وہاں اس کی طباعت بھی ہر لحاظ سے معیار کا ہوتی چاہیے۔

پس یہ ایک منصوبہ ہے جو ذہن میں آیا ہے اسی طرح

### کچھ اور جماعتی کام

کام ہیں۔ ان کاموں کا پورا جائزہ لینے کے لئے اور بیرونی جماعت کے لئے احباب سے مشورہ کرنے کے لئے میں نے سوچا کہ مجھے اس سال کچھ عرصہ کے لئے انگلستان جانا چاہیے۔ میرا خیال تھا کہ اگر اللہ تعالیٰ توفیق دے تو میں انڈونیشیا کی جماعتوں کا دورہ کروں۔ کچھ سال ان سے دعا ہے کہ یہ کیا تھا۔ لیکن حالات ایسے تھے کہ ہم وہاں نہیں جا سکے۔ لیکن اس دفعہ بڑی شدید تحریک پیدا ہوئی کہ قرآن کریم کے کام میں وسعت پیدا کرنے کے لئے وہاں خود جا کر احباب سے مشورہ کرنا ضروری ہے۔ اس لئے ہم نے فی الحال انڈونیشیا کا دورہ ملتوی کر دیا ہے۔ اور انگلستان جانے کا پروگرام بنایا ہے۔ اس سلسلہ میں دعائیں کی بھی ہیں اور دعائیں کروانی بھی ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے بعض بندوں نے خدا تعالیٰ سے بڑی بشارتیں بھی حاصل کی ہیں۔ اور کچھ انڈونیشیا بھی سامنے آئے ہیں۔ لیکن ساقی یہ بھی بتایا گیا ہے کہ ان سے کوئی نقصان نہیں ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نفل فرمائے گا۔ اور کامیابی حاصل ہوگی۔ واللہ اعلم بالصواب۔

چنانچہ اس بارہ میں میں نے چند دوستوں سے پہلے ہی درخواست دعا کی تھی انہوں نے بھی دعائیں کی اب میں ساری جماعت کی خدمت میں درخواست کرتا ہوں کہ ساری جماعت دعا کرے، اللہ تعالیٰ اپنے نفل اور برکت کے ساتھ اس سفر کی توفیق عطا فرمائے۔

### اسلام کی عالمگیر اشاعت

اور ترقی کے لئے اللہ تعالیٰ ہمارے دل میں جو ارادے اور خواہشات پیدا کرتا ہے۔ وہ خود ہی اپنے فضل سے ان کے پورا کرنے کے لئے سامان بھی پیدا کر دے تاکہ اسلام کو بہت ترقی ہی ہو۔ اور اس کے عالمگیر غلبہ کی نئی سے نیا راہیں، بھی کھلتی چلی جائیں جس سے ہمارے دل بھی خوشی اور راحت محسوس کریں۔ بہت سارے ہی اسلام کے عالمگیر غلبہ اور کامیابی سے نتیجہ نکلے اور سرد حاصل کر سکے۔

پس اللہ تعالیٰ کے مزید فضلوں کی تلاش میں آٹھ دس دن تک وہاں کے لئے روانگی ہوگی۔ اور چند ہفتے وہاں قیام ہوگا۔ آج ہی سے دعائیں کرنا شروع کر دیں۔ تاکہ جو غرض ہماری زندگی کی ہے۔ جو غرض ہماری زندگی کے ہر منصوبے کا ہے۔ اور جو غرض ہماری زندگی کے ہر منصوبے کی ہر شاخ کی ہے۔ وہ پوری ہو اور آخری حاصل کر سکے۔

### غلبہ اسلام کا دن

جلد سے جلد اور قریب سے قریب تر آتا چلا جائے۔ اور اللہ تعالیٰ ہماری حقیر کوششوں کو قبول فرمائے۔ اور ان کے نتائج احسن رنگ میں نکالے۔ دنیا میں صرف وہی انسان صلوم نہیں۔ جس پر دوسرے انہوں نے ظلم کیا ہو اس سے بھی زیادہ مظلوم وہ شخص ہے۔ جس پر شیطان نے ظلم کیا ہو۔ اس لئے میں یہی کہوں گا کہ اس مظلوم دنیا کو ظلم سے نجات دلانے کے لئے اپنی زندگی کو اپنی زندگی کے ہر لمحہ کو اور اپنے اہل کو غرضیکہ اپنا سب کچھ قربان کر دینا چاہیے۔ تاکہ وہ لوگ جو شیطانی حملوں کی وجہ سے مظلوم بن گئے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کے پیار اور اس

سب سے ادنیٰ ہے۔ روس کا بھی پتہ نہیں ہے معیار بھی بہت بلند ہے امریکہ سے کم نہیں۔ یورپ کا معیار طباعت میں بڑا ادنیٰ ہے۔ شاید اتنا ادنیٰ ہو جتنا امریکہ کا ہے۔ لیکن اگر فرق بھی ہے تو انیس بیس کا ہے۔ اس سے زیادہ نہیں۔ ہم نے اس وقت تک جو قرآن کریم انگریزی ترجمہ والے چھپوائے ہیں۔ ان کا کاغذ اور چھپوائی۔ امریکہ اور یورپ کے معیار کے مطابق نہیں۔ اس لئے لجنہ امام اللہ انگلستان نے لجنہ کے پیچاس رسالہ پبلسیشن کے موقوفہ پر کچھ رقم بذریعہ چیک پیش کی تھی۔ تو میں نے کہا یہ پیسے دینے رکھو اسی رقم سے جماعت کے لئے کوئی چیز کھنڈی بھجوا دینا۔ چنانچہ بعد میں ہم نے انہیں مشورہ دیا کہ

### اچھے کاغذ کا کھنڈ

بھجوا دو۔ تاکہ تمہارے خلوص کا ہدیہ جو خدا تعالیٰ کی راہ میں تم نے پیش کیا ہے۔ اس کو ہم ایسے کام میں استعمال کریں کہ وہ تمہارے لئے وہاں بہت بڑے ثواب کا موجب بن جائے چنانچہ رقم و پیش چار ہزار پونڈ کا کاغذ سویڈن سے خریدا گیا۔ اور انشاء اللہ اسی ماہ وہاں سے چلے گا۔ ہمارا اندازہ ہے کہ اس پر قرآن کریم حائل درمیانہ سائز کے چودہ ہندہ ہزار نسخے چھپ جائیں گے۔ اور باوجود اس کے وہ بھی اسی پریس میں چھپیں گے۔ جس میں پہلے چھپے ہیں۔ ان کی طباعت بدرجہا اچھی ہوگی۔ کیونکہ کاغذ اچھا ہے طباعت کی ایک خرابی اس وجہ سے بھی پیدا ہوتی ہے کہ پاکستانی کاغذ کہیں سے موٹا ہوتا ہے۔ اور کہیں سے پتلا جہاں زیادہ موٹا ہوتا ہے وہاں پریس کی سیاہی پھیل جاتی ہے۔ اور جہاں پتلا ہوتا ہے وہاں الفاظ کا ایک سایہ سا آتا ہے۔ الفاظ پوری طرح نہیں اُترتے۔ لیکن جو کاغذ سویڈن سے آرہا ہے وہ اس لحاظ سے بھی اچھا ہے۔ کہ اس کی موٹائی ہر لحاظ سے برابر ہوتی ہے۔ اس لئے اس پر قرآن کریم کی طباعت بھی عمدہ اور دیدہ زیب ہوگی۔ پھر یہ نسخے ہم امریکہ اور یورپ بھجوائیں گے۔ اور وہاں ایک منصوبہ کے تحت

### قرآن کریم کی اشاعت

کی جائے گی۔ میرا خیال ہے کہ وہاں بھی ہوٹلوں میں رکھوانے کا پروگرام بنایا جائے۔ افریقہ کے ہوٹل یورپ اور امریکہ کے ہوٹلوں کی نسبت غریب ہیں۔ اس لئے ہمیں ان کو قرآن کریم مفت بھی دینے پڑتے ہیں۔ لیکن امریکہ اور یورپین ممالک بڑے امیر ہیں۔ وہ پیسے بھی خرچ کر سکتے ہیں۔ ان سے ہم یہ کہیں گے۔ کہ تم قرآن کریم خریدو اور ہوٹلوں میں رکھو۔ کیونکہ ہم مسلمان بھی تمہارے ہوٹلوں میں ٹھہرتے ہیں۔ اس لئے جہاں عیبیوں کے لئے تم نے بائبل رکھی ہوئی ہے۔ وہاں مسلمانوں کے لئے قرآن کریم بھی رکھو۔ مجھے اُمید ہے اللہ تعالیٰ کے فضل سے بہت سے ہوٹل تیار ہو جائیں گے۔ جو نہ کہ یہ ملک اپنے ہوٹلوں سے بہت زیادہ کا رہے ہیں۔ ان کے لئے اگرچہ ایک پونڈ خرچ کرنا کوئی مشکل بات نہیں۔ بعض ہوٹلوں کے ایسے سہلے قائم ہیں۔ جن کی بلامیہ آمد کرداروں میں ہے۔ ان کے لئے ایک پونڈ قرآن کریم پر خرچ کرنا معمولی بات ہے۔ تاہم ہمارے لئے۔ یہ امر اندس ضروری ہے کہ قرآن عظیم کو ان کے سامنے ایسی عمدہ حالت میں پیش کریں۔ کہ وہ ظاہری طور پر دنیوی معیار کے مطابق ہو۔ جہاں قرآن کریم دینی اور دنیوی لحاظ سے







# پورٹ نمبر ۲ سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ کے سفرِ یورپ کے مختصر کو

## السَّلَامُ عَلَيْكُمْ كَارُومَانِي تَحْقِرُ۔ اہم ارشادات۔ لندن کے احمدی احباب سے ملاقات

(محترم پروفیسر جنود علی محمد علی صاحب ایم۔ اے)

محترم حاجزادہ مرزا مسعود احمد صاحب امیر مقامی ربوہ کے نام محترم پروفیسر جنود علی محمد علی صاحب اپنے خطِ عزیزہ ۱۵ جولائی ۱۹۶۲ء میں لندن سے رقمطراز ہیں:-

### احبابِ جماعت کے نام السلام علیکم

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز اور حضرت سیدہ بیگم صاحبہ سلمہ اللہ۔ اللہ تعالیٰ کے فضل سے غیریت سے ہیں۔ اور احبابِ جماعت اور بہنوں اور بچوں کو السلام علیکم درماتہ اللہ وبرکاتہ کاروانی تحفہ بجاواکتے ہیں۔

### اہم ارشادات

حضور ایدہ اللہ تعالیٰ نے پورے اجماع تک تکان کا اثر ہے۔ کل یعنی ۱۴ شام کو حضور نے کچھ دیر آرام فرمایا۔ رات ساڑھے سات بجے سے ساڑھے ۹ بجے تک حضور امام بشیر احمد صاحب رفیق۔ امام مشتاق احمد صاحب بوجہ محترم پروفیسر محمد ظفر اللہ خان صاحب اور چند دیگر احباب اور مبلغین کو امام کے درمیان تشریف فرما رہے۔

حضور نے فرمایا کہ دنیا میں اس زمانے میں جو چار بڑے بڑے انقلاب آئے اور جن کے تعلق میں لیس کھروے چکا ہوں ان میں سے پچھو تھا اور سب بڑا انقلاب اسلام کا ردِ حافی انقلاب ہے۔ حضور نے فرمایا کہ میرے نزدیک Capitalism یعنی سرمایہ دارانہ نظام بھی ایک بہت بڑا انقلاب تھا۔ اسی نظام کے ذریعہ ہوائی جہاز ریل تار۔ ٹیلیفون۔ ریڈیو۔ سفر کی سہولتیں۔ مال کی فراوانی۔ اور متعدد ایجادات ہوئیں اور ایک طرح کی انقلابی تبدیلی معرضِ وجود میں آئی۔ لیکن جس وقت اس نظام نے اپنے حاصل کردہ منافع میں سے عام انسان کو حصہ دینے سے انکار کر دیا تو یہی نظام رجعت پسندانہ نظام بن کر رہ گیا۔ اسی طرح زری انقلاب کا مقصد یہ تھا کہ زمین کا نفع برابر تقسیم کیا جائے۔ اس کے بعد کمیونزم آئی لیکن کمیونزم مادی استغلاذ کی نوتوں اور ذہنی استغلاذوں کی نشوونما تک آکر ٹھہر گئی۔ آگے نہیں گئی۔ اخلاقی اور روحانی تدریج میں داخل نہیں ہوئی۔ اور اخلاقی سے اعلان کر دیا کہ اجتماعِ خلق وہ جمعہ

ہمارے پروگرام میں مدد اور معاون ہوتی کہ اس لحاظ سے بیس بولنا بی بی اخلاقی کام بن جاتا ہے۔ اگر وہ ہمارے پروگرام میں مدد و معاون نہ ہوں۔ حضور نے فرمایا کہ تیسرا انقلاب Chimere Revolution ہے۔ یعنی چین کا۔ سماجی انقلاب ہے۔ حضور نے چیزیں ماڈرن کی کتب کا حوالہ دیتے ہوئے فرمایا کہ چیزیں ماڈرن لکھنا ہے کہ تعلیمی اداروں کے فارغ التحصیل طلباء ایسے ہونے چاہئیں جو اخلاقی ہوں۔ اور عجیب بات یہ ہے کہ جو اخلاقی انہوں نے سکھائے وہ قرآن کریم اور حدیث شریف کے مطابق۔ مثلاً انہوں نے کہا کہ پوری نہ کرو۔ استعمال نہ کرو۔ بکتر دکر د اسی طرح چیزیں ماڈرن کا یہ کہنا کہ تھلے سر زمین کی طرف جھکے رہیں۔ کمیونزم کا حصہ نہیں بلکہ ایک ایسا قدم ہے جو اسلامی انقلاب کے نزدیک تر ہے جانے والا ہے حضور نے چیزیں ماڈرن کے ایک ایسے معنوں کا ذکر فرمایا جس کا ان کتب میں ذکر نہیں ہے اس وقت دستیاب ہیں۔

فرمایا کہ جس وقت میں نے یہ معنوں مانگا۔ تو میں نے دریافت کیا کہ کیا اس معنوں کا ترجمہ ہو چکا ہے۔ جب مجھے بتایا گیا کہ ترجمہ ہو چکا ہے۔ تو میں نے پوچھا کہ کیا تمہیں معلوم ہے مجھے اس معنوں میں دلچسپی کیوں پیدا ہوئی؟ میں نے بتایا کہ اس کی وجہ دراصل یہ ہے کہ یہ معنوں تضاد کے متعلق ہے۔ اور اسلام میں ہیں ہدایت دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی صفات کا مظہر نہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کی صفات میں کوئی تضاد نہیں ہو سکتا۔ نہ ہے۔ لہذا دراصل اس میں جو حکم ہے وہ یہ ہے اللہ تعالیٰ کی صفات کا مظہر بننے کے نتیجہ میں ہماری زندگی کا جو جو حصہ میں بھی کوئی تضاد نہیں ہونا چاہیے۔ اس اسلامی تعلیم کی روشنی میں مجھے طبعاً یہ دلچسپی پیدا ہوئی کہ دیکھو کہ چیزیں ماڈرن نے جس زمانے میں یہ معنوں لکھا۔ تو ان کو اپنے مانتے میں کون کون سے Contradictions (تضادات) نظر آئے۔ ایک دوسرے معنوں کے

پڑھتے وقت ہر ہر قدم پر قرآن کریم کی کوئی آیت یا کوئی حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میرے ذہن میں آجاتی تھی۔ معلوم ہوتا ہے کہ چیزیں ماڈرن کے ذہن پر اسلام کا گہرا اثر پڑا ہے۔

### ۱۹ جولائی ۱۹۶۲ء

آج صبح گیارہ بجے حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز محترم ڈاکٹر سید ولی احمد صاحب کے کلینک پر تشریف لے گئے دایسی پر حضور نے شریف الاسلام پیراڈا مرحوم کی نماز جنازہ ادا فرمائی۔ مرحوم پیراڈا صاحب حضور کی تشریف آوری سے ایک روز قبل وفات پا گئے تھے۔

إِنَّا لِلّٰہِ وَإِنَّا إِلَیْہِ رَاجِعُونَ

### دفتر کا معائنہ اور احباب سے ملاقات

اس کے بعد حضور نے لندن مشن کے دفتر کا معائنہ فرمایا۔ اور ہدایات سے نوازا۔ دفتر کے معائنے کے فوراً بعد حضور محو ہال میں تشریف لے گئے۔ جہاں احباب بلاک دار انتہائی نظم و ضبط کے ساتھ ترتیب سے بیٹھے ہوئے تھے۔ حضور نے

ہال میں ایک ایک کر کے احباب کو حروف ملاقات و معارف سے نوازا ملاقات پورے ایک بجے سے پورے تین بجے تک جاری رہی۔ اس دوران حضور سناٹا مہم کھڑے رہے۔ آج ۲۰۵ احباب کو اپنے پیارے آقا سے ملاقات کا شرف حاصل ہوا۔ اس شمار میں خواتین نے حضرت سیدہ بیگم صاحبہ سے ملاقات کی۔ احباب سے ملاقات کے بعد حضور مسجد میں تشریف لے گئے۔ جہاں بہنوں نے اپنے آقا سے ملاقات کی سعادت حاصل کی اور ملاقات کرنے والی بہنوں کی کل تعداد ۱۱۰ تھی۔

مردوں سے ملاقات کے بعد حضور کرسی پر تشریف فرما ہوئے۔ اور فرمایا کہ اپنے تکان کا کوئی اثر تک نہ ہوتا تھا۔ اب وہ گھٹنے کھڑا رہے۔ تو گفتگیاں ہوئیں۔ اس کے بعد حضور نے احباب کو مخاطب فرماتے ہوئے تبلیغ کے سلسلے میں بعض تفصیلات

ارشاد فرمائیں۔ جس کا ذکر اتنا علاحدہ الگ رپورٹ میں کردوں گا دہا اللہ اللہ تعالیٰ

### موسم

بوسم یہاں خوشگوار ہو گیا ہے کچھ تک یہاں بے حد گرمی تھی۔ بلکہ خطرہ تھا کہ غیر معمولی طور پر بارشوں کے نہ ہونے کے باعث Drought اور خشک سال کے اثرات پیدا ہو جائیں۔ اس وقت ابر چھپا ہوا ہے۔ اور صبح سے دھندلے دھندلے کے بعد ہلکی بوندا باندی ہو رہی ہے۔ کل صبح انشاء اللہ لندن سے باہر جانے کا پروگرام ہے۔

آج سندھ کے ٹائمز کے مصوری تشریف آوری کی خبر شائع کی ہے۔ خاکر۔ محمد علی

## یونچہ میں تبلیغی سرگرمیاں اور تقسیم

دیا۔ تو سر محمد ظفر اللہ خان کی ایک کتاب کو دیکھ کر انہوں نے دریافت کیا کیا یہ احمدی ہیں؟ میں نے کہا ہاں۔ تب اپنے سامنے بیٹھے ایک غیر ازبانت دوست کہنے لگے۔ تب احمدیت کبھی ہے۔ ایسے آدمی کو بے وقوف نہیں بنایا جا سکتا۔

### کانفرنس اور اجلاس

اس سال ۲۵ سال کے طویل تاریخ کے بعد مرتبہ جماعت احمدیہ کانفرنس ۲۴ ستمبر ۱۹۶۲ء کو اپنی پوری شان کے ساتھ منعقد ہوگی۔ اس کے بعد راجوری پارک ٹاؤن، بڈھاواں میں بھی اجلاسات ہوں گے۔ انشاء اللہ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ ہماری حق ساری میں برکت دے گا

دیا گیا میں نے اسلامی نقطہ نگاہ سے انسان کو پیدا کرنے کی غرض کے موضوع پر تقریر کی خاکر کی دو تقاریر پورے پورے گورو دواس سنگھ سمجھیں ہوئیں۔ جس میں میں نے "اسلام اور سکودھرم" پر تقریر کرتے ہوئے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی تعلیم پر روشنی ڈالی۔ اس تقریر کا خاطر خواہ اثر ہوا۔

### تقسیم لٹریچر

دار التبلیغ میں سینکڑوں دستوں کو لٹریچر تقسیم کیا گیا۔ اس کے علاوہ سر شیخ عبدالرحمان صاحب پریذیڈنٹ جن سنگھ صاحبہ جوں دکتیمیر۔ ڈیٹی کٹر صاحبہ پونچھ۔ تحصیل دار پونچھ اور تحصیل دار پونچھ آفیسر مسز پٹی دیوان۔ مسز پٹی کو جب لٹریچر



# رپورٹ ہائے ہفتہ قرآن مجید

## جماعت احمدیہ یادگیر

۱۵ روزہ بروز اتوار جماعت احمدیہ یادگیر میں ہفتہ قرآن مجید ماننے کا اعلان کیا گیا۔ اور بعد نماز مغرب مسجد احمدیہ میں ہفتہ قرآن مجید کے پہلے روز خاکسار عبد الحلیم نے "قرآن مجید میں حصول تقویٰ کے ذرائع پر درس دیا۔

۱۶ روزہ وفا کو حکم سیٹھ عبد الصمد صاحب نے قرآن مجید پر حصے کی برکات پر درس دیا۔

۱۷ روزہ وفا کی شام کو خاکسار نے "قرآن مجید میں منافقین کی علامات" پر درس دیا اور وفا کو حکم قریشی عبد الوہاب صاحب تیمپوری نے "سحق والدین" پر درس دیا اور وفا کو خاکسار نے قیامت کے بارے میں قرآن کی تعلیم پر درس دیا۔

## تربیتی اجلاس کا انعقاد:-

مورخہ ۲۰ روزہ وفا کو بروز جمعہ المبارک مسجد احمدیہ میں بعد نماز مغرب حکم سیٹھ نعمت اللہ صاحب غوری کی صدارت میں ایک جلسہ منعقد ہوا۔ جس میں حکم عبد الرؤف صاحب کی تلاوت قرآن اور حکم دلی الدین خاں کی نظم خوانی کے بعد حکم مولوی خواجہ غوری صاحب نے "سحق والدین" پر تقریر کی اس کے بعد خاکسار نے "فضائل قرآن مجید پر تقریر کی۔ اس کے بعد عزیز نور الدین نے ایک نظم سنائی۔ بعد ازاں حکم صاحب صمد نے بعض قیمتی نصاب سے نوازا۔ اور فرمایا دوست قرآن مجید پڑھنے اور پڑھانے میں رغبت کریں۔ اور اپنے بچوں کو بھی قرآن پڑھائیں۔ تاکہ وہ آئندہ قوم کے اچھے معیار بن سکیں۔ بعد دعوات کے ۹ بجے جلسہ بخیر و خوبی اختتام پذیر ہوا خاکسار۔ عبد الحلیم مبلغ یادگیر

## جماعت احمدیہ تیمپور

ہفتہ قرآن مجید کا جلسہ مورخہ ۲۲ روزہ کو بعد نماز مغرب مکہ مسجد احمدیہ میں حکم مولوی محمد یوسف صاحب ٹریرودی درویش کی صدارت میں منعقد ہوا۔ سب سے پہلے صاحب صدر نے جلسہ کی اہمیت و خوبی کو سامعین کے سامنے واضح رنگ میں بیان کیا بعد محمد عمر صاحب تعلم جامعہ احمدیہ قادیان نے تلاوت کی اس کے بعد خاکسار نے ایک نظم خوش الحانی

# آپ کا چندہ اخبار بدر قادیان

مندرجہ ذیل خیرین اخبار بدر قادیان آئندہ ماہ ستمبر ۱۹۷۲ء میں کسی تاریخ کو ختم ہو رہا ہے۔ بذریعہ اخبار بدر بطور یاد دہانی آپ کی خدمت میں تحریر ہے۔

## یہ خبر بدر قادیان

نمبر خیراری	اسما خیریلان	نمبر خیراری	اسما خیریلان
۱۰۲۰	حکوم مرزا آدم علی بیگ صاحب	۲۰۴۹	حکوم بی بی اے عبد الرحیم صاحب
۱۰۵۲	دلدار علی صاحب	۲۱۵۰	شیخ محمود احمد صاحب
۱۰۶۰	صاحب دادا خان صاحب	۲۱۵۲	ایم عبید اللہ صاحب
۱۱۲۲	خواجہ معین الدین صاحب	۲۱۵۳	ڈاکٹر سید امجد حسین صاحب
۱۱۶۳	عبد الباقی صاحب	۲۱۵۴	ایم ایچ رحمان صاحب
۱۲۰۲	سید کمال الدین صاحب	۲۱۵۵	سسی ابراہیم صاحب
۱۲۰۸	جے ایس راز صاحب	۲۱۵۶	محمد لطیف صاحب
۱۲۲۷	محمد نور عالم صاحب کلکتہ	۲۱۵۷	محمد عبد الرحیم صاحب
۱۲۳۲	محمد عبد الباقی صاحب	۲۱۵۸	عبد الصمد صاحب
۱۲۳۵	ناہرا احمد صاحب ننگوہ	۲۱۶۰	سید غلام صاحب
۱۲۳۶	محمد عبد اللطیف صاحب	۲۱۶۱	محمد حمید الدین صاحب
۱۲۳۷	محمد ظہور حسین صاحب	۲۱۶۲	حکوم ایم۔ اے رحیم صاحب
۱۲۵۷	برسنگم سنٹرل لائبریری انٹیلڈ	۲۱۶۳	تارف نظامی صاحب
۱۲۶۸	سرخان بہادر صاحب	۲۱۶۴	مستند لائبریری انجن و بندار
۱۲۷۵	حکوم ایم۔ اے رشید صاحب لندن	۲۱۶۵	محمد عنایت اللہ صاحب
۱۵۰۷	شیخ آدم صاحب	۲۱۶۸	محمد تنظیم اللہ صاحب
۱۵۲۷	سلطان احمد خاں صاحب	۲۱۷۰	ڈاکٹر نذیر صاحب
۱۶۴۳	عبد الرزاق صاحب	۲۱۷۲	حسین سہیل صاحب
۱۶۷۷	نذیر احمد صاحب کانسٹیبل	۲۱۸۶	سید عبد الرزاق صاحب
۱۷۴۹	نبو شوہوم یادگیر	۲۲۷۱	عبد الستار صاحب سرد
۱۷۶۰	سید بشارت احمد صاحب	۲۳۱۰	مخترہ شمیم بیگم صاحبہ بنت سید حسن صاحب
۲۰۰۵	خواجہ عظیم الدین صاحب		

# ہفتہ قرآن مجید کی رپورٹیں

مندرجہ ذیل جماعتوں کی طرف سے ہفتہ قرآن مجید کی رپورٹیں بغرض اشاعت موصول ہوئی ہیں۔ لیکن بوجہ عدم گنجائش ان کی اشاعت سے معذرت ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کو مزید خدمت دین کی توفیق عطا فرمائے آمین۔ (ایڈیٹر بدر)

نمبر شمار	نام جماعت	نمبر شمار	نام جماعت
۱	جماعت احمدیہ کئی پورہ	۶	جماعت احمدیہ ساندھن
۲	" " " " " " " "	۷	" " " " " " " "
۳	" " " " " " " "	۸	" " " " " " " "
۴	" " " " " " " "	۹	" " " " " " " "
۵	" " " " " " " "		

## ولادت اور درخواست دعا

خدا تعالیٰ نے خاکسار کے چھوٹے برادر محمد نامہ صاحب سلمہ اللہ تعالیٰ کو پہلی بچی کے بعد مورخہ ۲۲ کو فرزند عطا فرمایا ہے۔ نولاد ابراہیم صاحب آف سکرا کا نواسہ ہے۔ زچہ بیچ کی صحت و سلامتی درازی عمر نیک خادم دین بننے کیلئے۔ درخواست دعا ہے نیز دعا فرمائیں کہ اللہ تعالیٰ خاکسار اور خاکسار کے برادر کے کاروبار میں برکت عطا فرمائے خاکسار۔ محمد سعید مولانا ایل ڈیلر قادیان

سے پڑھ کر۔ اس اجلاس کی پہلی تقریر حکم عبد الرحمن صاحب استاد سیکڑی دعوۃ و تبلیغ کے فضائل قرآن مجید کے موضوع پر کی۔ دوسری تقریر حکم محمود احمد صاحب عجب شیر نے قرآن مجید کی روشنی میں منافق کے علامات پر کی۔ اس کے بعد خاکسار نے پھر ایک نظم بانی جماعت احمدیہ کی سنائی۔ بعد ازاں محمد عمر صاحب جامعہ احمدیہ نے "برکات قرآن" کے موضوع پر تقریر کی۔ اس اجلاس کی آخری تقریر حکم مبارک احمد صاحب ایڈوکیٹ صدر جماعت احمدیہ تیمپور نے تقویٰ کے حصول کے ذرائع پر کی۔ اس کے بعد صدارتی تقریر حکم مولوی محمد یوسف صاحب درویش نے تقریباً پورے گھنٹہ تک قرآن مجید کی مختلف خوبیوں کو بیان کرتے ہوئے دوسرے مذاہب کی کتب اور قرآن شریف کے فضائل کو احسن رنگ میں بیان کیا۔

دعا کے بعد جلسہ درخواست ہوا۔

خاکسار۔ کے شفیق احمد سیکڑی تعلیم جماعت احمدیہ تیمپور

## جماعت احمدیہ سکندریا

حسب ارشاد مرکز ۸ جولائی تا ۱۵ جولائی ۱۹۷۲ء جماعت احمدیہ سکندریا نے ہفتہ قرآن مجید منایا۔ ۸ جولائی تا ۱۱ جولائی ۱۹۷۲ء بعد نماز مغرب مسجد اہرام الدین بلڈنگ سکندریا میں زیر صدارت سیٹھ یوسف احمد الدین صاحب پریذیڈنٹ جماعت احمدیہ سکندریا ایک گھنٹہ تک روزانہ اجلاس ہوتے رہے اور ۱۲ جولائی بروز جمعہ قرآن مجید کے بارے میں خطبہ کا جو خطبہ تھا وہ سنایا گیا۔ پھر ۱۳ جولائی اور پندرہ جولائی کو بعد نماز مغرب جناب میر ابن صاحب کے مکان چکل گورہ میں زیر صدارت سیٹھ علی محمد الدین صاحب نائب پریذیڈنٹ اجلاس ہوتے رہے۔

ان تمام اجلاس میں پچھلے سال کے اخبار بدر کے قرآن نمبر اور اس سال کے اخبار بدر کے قرآن نمبر سے صفحہ پڑھ کر سائے گئے۔ اسکے علاوہ محترم حافظ صابغ خدایہ دین صاحب نے فضائل قرآن مجید پر تقریریں۔ مردوں کے علاوہ عورتوں نے بھی اجلاس میں شرکت کی دعا ہے۔ اجلاس ختم کئے جاتے رہے۔

خاکسار۔ ہشیر الدین الدین سیکڑی تبلیغ و تعلیم سکندریا



# گم گشت راہ ایمان حاصل کرنیکا آسانی ذریعہ

(ایضاً صفحہ نمبر ۱۲)

اس کی روشنی کا اندازہ زمین کو بچھن اور بنا دینا ہے۔ پس امام مہدی وہ ترقی  
 و جود ہے جس کے اندر جو کچھ ہے اس میں اور کوئی اور ہے۔ غنیمت یہ اس  
 سراج منیر حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے نظیر نور کا انکسار ہے  
 اسی نے قحطت امام محمد بن علیہ السلام نے منسوخ فرمایا۔  
 آؤ لوگو! کہیں نور اپنا ڈالو  
 تو تمہیں طور تلسلی کا بتایا ہم نے  
 آج ان نوروں کا ایک ذرہ سے ان نوریں  
 دل کو ان نوروں کا ہر رنگ دلایا ہم نے  
 جب سے نور ملا تو پیمبر سے ہمیں  
 ذات سے حق کی دجہ اپنا لایا ہم نے  
 سعادت پر تو اجماع ہو سلام اور رحمت  
 اس سے یہ نور مینا بار خدایا ہم نے  
 پس گم گشت راہ ایمان حاصل کرنے کا آسانی ذریعہ وہی ہے جس کی قرآن  
 حدیث میں اس طرح بیان ہے کہ۔ جب تک اس آسانی ذریعہ کو عمل میں لا کر  
 دلوں میں ایمان پیدا کرنے کی کوشش نہیں کی جاتی نہ تو مسلمان اللہ کی بحران  
 سے نکل سکتے ہیں اور نہ ملت اسلامیہ کی نشاۃ ثانیہ کی برپائی اور تلبہ کی  
 خواہش شرمندہ نہیں ہو سکتی ہے۔ جماعت احمدیہ نے خدا کے فضل و کرم سے اس  
 آسانی راہ کو اختیار کیا ان کے دل ایمان کی گرمی اور حرارت سے بہرہ اندوز  
 ہو گئے۔ نتیجتاً ان کے اندر ایسی قوت عملیہ پیدا ہوئی کہ آج اسلام کو مشرق و  
 مغرب میں پھیلانے میں بہتر قسم کی مالی و جانی قربانی دے رہے ہیں اور بفضلہ تعالیٰ  
 ان کی ان قربانیوں کے شانہ و شرف بھی نکل رہے ہیں جن کو ایک دنیا مشاہدہ  
 کر رہی ہے۔ مسیح موعود کی بعثت اور امام مہدی کے ظہور کے نتیجے میں غلبہ اسلام  
 کا وہ دور شروع ہو چکا ہے جس کی احادیث پر مشارت دیکھی گئی ہے۔ مسلمانوں کے  
 لئے یہ وقت کف احوال ہے اور اپنے ایمان سے غافل ہونے پر آئو بہانے کا  
 نہیں ہے جبکہ مذاق تاملے اپنے وعدہ کے مطابق ان کے لئے آسمان سے جو راہ  
 کھولے اسے اختیار کر کے دولت ایمان سے از سر نو مالا مال ہونے اور  
 اور اپنی متاع گم گشت کو دوبارہ حاصل کرنے کا وقت ہے۔ مبارک ہے وہ  
 جو اس زندگی کے قیمتی وقت کو بیخ معرفت میں نگاتا اور اپنے دل میں ایسی تہی  
 پیدا کرتا ہے جو اس کی زندگی میں اسے سرخوردگی عطا کرے۔

دعا علیہنا الا البلاغ

## اعلان نکاح

خاکسار نے مورخہ ۱۳ مئی ۱۹۴۳ء کو امجاد عبد اللہ ابن سید محمد حسن صاحب مرحوم  
 کے صاحب کا اعلان عزیز مطہرہ خاتون بنت سیدہ عبد الحمید صاحب کے ساتھ مبلغ تین ہزار  
 روپے حق ہریرہ اور مرحوم سید صفی الباری صاحب کے نکاح کا اعلان عزیزہ ہر النساء  
 صاحبہ بنت مرحوم سید عبد الحمید کے ساتھ مبلغ تین ہزار روپے حق ہریرہ پر ہوا۔  
 احباب ہر دو رشتوں کے باریکت ہونے کے لئے دعا فرمائیں۔  
 سید ابو صالح احمد صدر جماعت کنگا۔

## اظہار تشکر

احباب جماعت کی مخلصانہ دعاؤں کے طفیل خاکسار کا بڑا بڑا سرفراز  
 طارق احمد ایم۔ بی۔ بی۔ ایس کے فائیل امتحان میں نمایاں کامیابی ہو  
 گیا ہے۔ خاکسار نے اس خوشی میں مبلغ ۵۰ روپے درویش خاندان ادا کئے ہیں۔  
 میں تمام احباب جماعت کا دل سے مشکور ہوں اللہ تعالیٰ اس کو مزید کامیابیوں  
 کا پیش خیمہ بنائے۔

خاکسار سید ابو صالح احمد صدر جماعت کنگا (راوی)

# سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الثالث اید اللہ تعالیٰ کا سفر یورپ

(المقتبہ وغیرہ اول)

یہ دورہ کا مقصد یہ ہے کہ احباب جماعت  
 سے عادت ہو۔ حضور نے ایشیا منورہ میں  
 میں شائع شدہ ایک مضمون کے حوالہ سے فرمایا  
 جو میں اس خط سے یہ بحث کرتی ہے کہ  
 برطانیہ چار صدوں بعد از نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے ظہور اور آئندہ میں کھڑے کر رہے  
 جانے کا۔ حضور نے فرمایا کہ بظاہر حالات  
 اس انجام کی طرف بڑھ رہے ہیں۔ حضور  
 نے ایک نوجوان اخباری کرائی سے کو  
 مخاطب کرتے ہوئے فرمایا کہ آپ کی عمر ۲۵  
 سال کے لگ بھگ ہوگی۔ اس عمر کے نوجوان  
 کو ان ذمہ داریوں کا بوجھ اٹھانے کے  
 لئے اپنے آپ کو تیار کرنا چاہیے جو عمر بزرگی  
 ان کے کندھوں پر پڑنے والی ہیں۔ فرمایا کہ  
 یہی نوع انسان کو اپنی بقا کی خاطر مستعد  
 ہو جانا چاہیے۔ ایسے اتحاد کے لئے ارغ  
 انسانی قدروں کو بنیاد بنایا جا سکتا ہے  
 حضور نے فرمایا کہ اگر پرانی نسل اپنے  
 مسائل کے حل میں ناکام ہو جائے تو نئی  
 نئی نسل کو یہ بوجھ اٹھانا ہوگا۔ نیز فرمایا کہ  
 نوجوانوں کو غور و فکر اور مشاہدہ سے  
 کو عادت ڈالنی چاہیے۔ اپنے جیسے خود  
 کرنے کے قابل ہو جانا چاہیے۔ اور ان پر  
 عمل کرنے کی صلاحیت پیدا کرنی چاہیے۔  
 حضور نے فرمایا کہ سب سے اعلیٰ یونیورسٹی تو  
 یہی ہے کہ انسان خود مشاہدہ کر لے۔  
 نتائج خود اذکار کرنے اور ان پر عمل کرنے  
 کی طاقت پیدا کرے۔ نیز اسکی نینسی ہانی  
 کشتراۃ جسمیہ کو حفظ کر کے فرمایا کہ  
 لغت جہاں سکیم کے ماتحت افریقہ میں  
 عظیم الشان کام ہو رہا ہے حضور نے  
 فرمایا کہ گیمبیا کے دورے کے موقع پر  
 اللہ تعالیٰ نے فضل فرمایا تھا کہ اللہ تعالیٰ  
 نے حضور کو اس سکیم کے جاری کرنے  
 کے متعلق راستہ کی فرمائی۔ جب فروری ۱۹۰۲ء  
 کی درخواست پر حضور نے انیس فروری  
 کی اجازت فرمائی تو انگریز نوجوانوں  
 کے لئے اپنے بالوں کی طرف اشارہ کرتے  
 ہوئے حضور نے مسکرائے فرمایا کہ معلوم ہوتا  
 ہے کہ لندن میں عواموں کا قحط پڑ گیا ہے  
 جس پر آپ کھل کھلا کر ہنس پڑے اور  
 بہت محظوظ ہوئے۔ حضور نے جب تمام  
 کام پورا کر لیا لے جانے کے لئے ۸۔۱۰  
 انتظار گاہ سے باہر قدم رکھ فرمایا تو  
 بیسیوں ساکن کیمبرے۔ مودی کیمبرے اور  
 کیسورین کیمبرے جمگت میں آئے۔ حضور  
 کا قائد احباب جماعت کی سعادت میں گویا

یہ دورہ کا مقصد یہ ہے کہ احباب جماعت سے عادت ہو۔ حضور نے ایشیا منورہ میں میں شائع شدہ ایک مضمون کے حوالہ سے فرمایا جو میں اس خط سے یہ بحث کرتی ہے کہ برطانیہ چار صدوں بعد از نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور اور آئندہ میں کھڑے کر رہے جانے کا۔ حضور نے فرمایا کہ بظاہر حالات اس انجام کی طرف بڑھ رہے ہیں۔ حضور نے ایک نوجوان اخباری کرائی سے کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا کہ آپ کی عمر ۲۵ سال کے لگ بھگ ہوگی۔ اس عمر کے نوجوان کو ان ذمہ داریوں کا بوجھ اٹھانے کے لئے اپنے آپ کو تیار کرنا چاہیے جو عمر بزرگی ان کے کندھوں پر پڑنے والی ہیں۔ فرمایا کہ یہی نوع انسان کو اپنی بقا کی خاطر مستعد ہو جانا چاہیے۔ ایسے اتحاد کے لئے ارغ انسانی قدروں کو بنیاد بنایا جا سکتا ہے حضور نے فرمایا کہ اگر پرانی نسل اپنے مسائل کے حل میں ناکام ہو جائے تو نئی نئی نسل کو یہ بوجھ اٹھانا ہوگا۔ نیز فرمایا کہ نوجوانوں کو غور و فکر اور مشاہدہ سے کو عادت ڈالنی چاہیے۔ اپنے جیسے خود کرنے کے قابل ہو جانا چاہیے۔ اور ان پر عمل کرنے کی صلاحیت پیدا کرنی چاہیے۔ حضور نے فرمایا کہ سب سے اعلیٰ یونیورسٹی تو یہی ہے کہ انسان خود مشاہدہ کر لے۔ نتائج خود اذکار کرنے اور ان پر عمل کرنے کی طاقت پیدا کرے۔ نیز اسکی نینسی ہانی کشتراۃ جسمیہ کو حفظ کر کے فرمایا کہ لغت جہاں سکیم کے ماتحت افریقہ میں عظیم الشان کام ہو رہا ہے حضور نے فرمایا کہ گیمبیا کے دورے کے موقع پر اللہ تعالیٰ نے فضل فرمایا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے حضور کو اس سکیم کے جاری کرنے کے متعلق راستہ کی فرمائی۔ جب فروری ۱۹۰۲ء کی درخواست پر حضور نے انیس فروری کی اجازت فرمائی تو انگریز نوجوانوں کے لئے اپنے بالوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے حضور نے مسکرائے فرمایا کہ معلوم ہوتا ہے کہ لندن میں عواموں کا قحط پڑ گیا ہے جس پر آپ کھل کھلا کر ہنس پڑے اور بہت محظوظ ہوئے۔ حضور نے جب تمام کام پورا کر لیا لے جانے کے لئے ۸۔۱۰ انتظار گاہ سے باہر قدم رکھ فرمایا تو بیسیوں ساکن کیمبرے۔ مودی کیمبرے اور کیسورین کیمبرے جمگت میں آئے۔ حضور کا قائد احباب جماعت کی سعادت میں گویا

ہل رد دیکھ کر طرف روانہ ہوا۔ جہاں لندن  
 مسجد کے علاوہ محمودیال کی نئی اور شاندار  
 عمارت تین سال قبل تیار ہوئی تھی۔ اور  
 جہاں لندن مشن کے ہیڈ کوارٹرز میں ہوا  
 جہاں حضور ان دنوں قیام فرمائی تھے۔  
 ماؤس کے وسیع میدان میں سینکڑوں کی  
 تعداد میں مجمع خلایق کے پردانے جمع تھے۔  
 جنہوں نے حضور کی تشریف آوری پر اس  
 والہانہ انداز سے نعرہ ہائے تحمیر اور تعریف  
 امیر المؤمنین زندہ باد اسلام اور احمدیت  
 زندہ باد کے نعرے بلند کئے کہ دل جموم  
 اٹھے۔ حضور کی طبیعت ٹوٹ جانے کے  
 باعث پچھلے ہی ہفتوں سے پہلے ہی ناساز  
 تھی۔ اس سفر کی کوشش کی وجہ سے حضور  
 برائے کان اور ضعف کا مایوس طور پر  
 تھا۔ حضور نے ارشاد فرمایا کہ ان کی  
 کرتکان اور ضعف کا وجہ سے آج ملاقات  
 اور مصافحہ نہیں فرما سکیں گے۔ ساتھ ساتھ  
 یہ بھی بتا دیا جائے کہ الشاعر اللہ کل ملاقات  
 ہوگی۔ فرمایا کہ کتنا کافی نہیں کہ مصافحہ نہیں  
 ہوگا۔ اس کی وجہ بھی بتانی چاہیے کہ ملاقات  
 کیوں نہیں ہوگی۔ اور کل کی ملاقات کے بعد  
 بھی ہونا چاہیے حضور اگرچہ بے مدد کر دی  
 محسوس فرما رہے تھے لیکن حضور نے اس  
 راہ شفقت اجازت مرحمت فرمائی کہ ایک  
 ایک ایک کر کے حضور سے مصافحہ کے  
 بغیر مل کر گذرتے جاویں۔ چنانچہ انتہائی  
 نظم و ضبط کے ساتھ احباب السلام علیکم  
 ورحمتہ اللہ وبرکاتہ کہہ کر ایک ایک کر کے  
 گذرتے چلے گئے۔ یہ بذات خود ایک روحانی  
 بحر بہ کفایت دل کھیل گئے اور دلوں سے اللہ  
 تعالیٰ کے حضور دعائیں نکلیں کہ اللہ تعالیٰ  
 اپنے خاص فضل سے ہمارے پیارے آقا  
 کو صحت والی اور لمبی عمر عطا فرمائے اور  
 ان کا سایہ ہمارے لئے کھلا کر دے آمین  
 حضور بعض احباب سے نام لے کر اور  
 بچوں کو بھی ان کے چہرے اشراف سے  
 پہچان کر نہایت شفقت اور محبت کے  
 ساتھ گفتگو فرماتے رہے۔  
 جماعت احمدیہ لندن کیلئے اور کیا نوجوان  
 اور کیا انصار سبھی جس البھاگ ذوق و شوق  
 اور سرور کے ساتھ مختلف انتظامات میں  
 مصروف ہیں۔ اس کو دیکھ کر رشک آتا ہے  
 اللہ تعالیٰ ان کی اس محبت اور اخلاص میں  
 برکت ڈالے اور قبول فرمائے۔ آمین۔  
 محبت بھرا سلام حضور راہ اللہ تعالیٰ  
 بفرہ العزیز تمام احباب جماعت کو محبت بھرا



# احمدیہ کانفرنس پونچھ

جملہ جماعت ہائے احمدیہ جموں کی آگاہی کے لئے اعلان کیا جاتا ہے کہ  
اس سال احمدیہ کانفرنس پونچھ مورخہ ۲ ستمبر ۱۹۴۳ء بروز اتوار بمقام پونچھ  
شہر میں بڑی شان کے ساتھ منعقد ہو رہی ہے۔ تمام جماعت ہائے احمدیہ  
مردہ جموں سے التماس ہے کہ وہ کانفرنس کو کامیاب بنانے کے لئے  
کثرت سے شرکت فرمائیں۔

بعدہ مورخہ ۱۰ ستمبر راجوری شہر میں ایک عظیم الشان جلسہ منعقد  
ہو گا۔ اس کے علاوہ پیارکوٹ، بڈھانوں میں بھی اعلیٰ پیمانہ  
اجلاسات ہوں گے کانفرنس میں شرکت کرنے والے حضرات سے درخواست  
ہے کہ وہ پہلے سے ہی اپنی آمد کی اطلاع دیں۔

حمید الدین شمس سلیخ جماعت احمدیہ پونچھ  
احمدیہ مسجد دار و نوبت

# سالانہ احمدیہ کانفرنس کشمیر

مورخہ ۱۸-۱۹ اگست ۱۹۴۳ء بمقام سرینگر کشمیر  
جملہ جماعت ہائے احمدیہ کشمیر کی اطلاع کے لئے اعلان کیا جاتا ہے کہ اس سال آل  
احمدیہ کانفرنس کشمیر مورخہ ۱۸-۱۹ اگست بروز جمعہ۔ اتوار احاطہ مسجد احمدیہ  
سرینگر متصل جی۔ آئی۔ پی آفس سرینگر میں منعقد ہو رہی ہے۔ سرینگر کانفرنس  
کے بعد لوگ اجلاسات ہوں گے۔ آنے والے حضرات سے التماس ہے کہ وہ پہلے  
سے ہی اپنی آمد کی اطلاع دیں۔ موسم کے مطابق اپنے بستر ہمراہ لائیں۔ اللہ تعالیٰ  
آپ کا حامی و ناصر ہو۔ آمین۔  
غلام نبی نیاز خاں دم سلسلہ مسجد احمدیہ نزد جی۔ آئی۔ پی  
آفس سرینگر کشمیر

# خان آسامیاں

صدر انجمن احمدیہ قادیان کے بعض ادارہ جات میں کارکنان درجہ اول و دوم  
کی آسامیاں خالی ہیں۔ خواہشمند احباب مرکز میں آکر سلسلہ کی خدمت کرنا چاہتے  
ہوں اور مرکز کی برکات سے مستفید ہونا چاہتے ہوں۔ اپنے اپنے مقامی امیر صاحب  
یا ریڈینٹ صاحب کی سفارشی اور تعلیمی سرٹیفکیٹ کے ساتھ اپنے  
کوائف اور خدمات دینیہ پر مشتمل درخواست نظر ثانی بنیادیں بھجوا دیں اور اگر کوئی  
پہلے کسی جگہ پر سروس کی ہوتی اس کا بھی ذکر کیا جائے۔  
کارکنی درجہ اول - ڈگریجو ایٹ) کا کریڈٹ

۳۵۵ - ۱۲/۵۰ - ۲۳۰ - ۸ - ۱۵۰  
کارکن درجہ دوم - ڈگریجو ایٹ) کا کریڈٹ

۲۴۵ - ۷ - ۲۳۰ - ۶ - ۱۸۰ - ۵ - ۱۳۰  
سروس کمیشن کا امتحان دینے پر توجہ تاریخ سے امتحانی غرض شروع ہو گا۔ اور اس  
کے ایک سال بعد مستقل کیا جائے گا اور دو سال کے بعد ترقی شروع ہو گی۔

ناظر اعلیٰ قادیان

# در ولایت قادیان

مخلوق آپ کے مقدس اور پیارے امام امیرہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔  
در ولایت قادیان جو اپنے ذریعہ معاش کے انتخاب میں آپ کی طرح آزاد  
انہیں جن کامیابان عمل قادیان کی مختصر بستی تک محدود ہے۔ وہ وہاں صرف اپنی  
انہیں ساری جماعت کی نمائندگی کر رہے ہیں۔ کھانا پانا و سب کچھ ان کے ان  
کے لئے محدود ہو کر رہ گئی ہے ان کے ذرائع معاش محدود ہیں۔ ان کی  
ضروریات کو پورا کرنے کے لئے خیرات کے طور پر نہیں بلکہ قدرتی اور خیریت  
کے جذبات کے ساتھ ان کی سرحال آباد کریں تا وہ تاریخ الہی اور الہی مگر  
کے ساتھ مرکز سلسلہ رشقا لہذا اللہ کی عنایت کے مقدس فریضہ کی ادائیگی میں  
دن رات مصروف رہیں اللہ تعالیٰ نے آپ کے اعمال میں اور زیادہ برکت دے  
گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ

پس وہ احباب جو خط رقم اسی فنڈ میں نہیں دے سکتے وہ صرف ۱۲ روپے  
سالانہ ۱۹۴۳ء تک ادا کر کے اپنے محبوب آقا امیرہ اللہ تعالیٰ کے آواز  
پر لبیک کہ کر رضائے الہی حاصل کریں۔ اللہ اعظم العباد  
ناظر بیت المال آد قادیان

# آزاد ٹریڈنگ کارپوریشن آف انڈیا کلکتہ

کردار ایدر اور بہترین کوالٹی ہوائی جہاز اور ہوائی ٹیکٹ کے لئے ہم سے رابطہ  
تاک کریں۔

AZAD TRADING CORPORATION  
58/1 PHEARS LANE CALCUTTA-12

# بیمت خیال فرمائیے

آپ کی اپنی کاروبار کے لئے ایسے شے سے کون پرزہ نہیں مل سکتا تو وہ پرزہ  
ناایاب ہو گیا ہے۔ آپ فوری طور پر ہمیں کہیں یا فون یا ٹیلیگرام کے ذریعہ ہم سے  
رابطہ پیدا کیجئے۔ کار اوٹریٹ پٹروں سے چلنے والے ہیلی یا ٹینڈل سے  
ہمارے ہاں ہر قسم کے پرزے دستیاب ہوتے ہیں۔

# آؤٹریڈرز ایسوسی ایشن کلکتہ

AUTO TRADERS 10 MANGOE LANE CALCUTTA-1  
تاکرا پتہ:- "AUTO CENTRE" { فون نمبر:- 1652 - 23  
5222 - 23

# درخواست دہا

محکم چوہدری نبی احمد صاحب گجراتی  
کی اہلیہ محترمہ اترتسر دی۔ جے ہسپتال  
میں تامل زیر علاج ہیں۔ مورخہ ۱۲  
کو حالت تشویشناک ہو گئی۔ جس کی وجہ سے  
خون دیا گیا۔ وقتی افاقہ ہوا۔ اس کے بعد  
حالت تشویشناک ہے۔ آئیجن دی ج  
رہے۔ احباب درد دل سے موصون  
کی صحت و سلامتی کے لئے دعا فرمائیں۔

(ایڈیٹر)